«اللهم فاطر السماوات والأرض. عالم الغيب والشهادة. ربَّ كل شىء ومَلِيكه. أشهد أن لا إله إلا أنت. أعوذ بك من شر نفسى ومن شر الشيطان وشركه وأن أقترف على نفسى سوءاً أو أجُرَّه إلى مسلم»

"ಅಲ್ಲಾಹುಮ್ಮ ಫಾತಿರ ಸ್ಸಮಾವಾತಿ ವಲ್ ಅರ್ದಿ, ಆಲಿಮಲ್ ಗೈಬಿ ವಶ್ಶಹಾದತಿ, ರಬ್ಬ ಕುಲ್ಲಿ ಶೈಇನ್ ವ ಮಲೀಕಹೂ, ಅಶ್‌ಹದು ಅನ್ ಲಾ ಇಲಾಹ ಇಲ್ಲಾ ಅನ್ತ, ಅಊದು ಬಿಕ ಮಿನ್ ಶರ್ರಿ ನಫ್ಸೀ ವ ಶರ್ರಿ ಶೈತಾನಿ ವಶಿರ್ಕಿಹ್, ವಅನ್ ಅಕ್‌ತರಿಫ ಅಲಾ ನಫ್ಸೀ ಸೂಅನ್, ಅವ್ ಅಜುರ್‍ರುಹು ಇಲಾ ಮುಸ್ಲಿಮ್."

ಓ ಅಲ್ಲಾಹ್! ದೃಶ್ಯ ಮತ್ತು ಅದೃಶ್ಯಗಳನ್ನು ಅರಿಯುವವನೇ! ಭೂಮಿ ಆಕಾಶಗಳ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನೇ! ಎಲ್ಲ ವಸ್ತುಗಳ ರಬ್ಬ್ ಮತ್ತು ಅಧಿಪತಿಯೇ! ನಿನ್ನ ಹೊರತು ಅನ್ಯ ಸತ್ಯ ಆರಾಧ್ಯರಿಲ್ಲವೆಂದು ನಾನು ಸಾಕ್ಷ್ಯ ವಹಿಸುತ್ತೇನೆ. ನಾನು ಮಾಡಿದ ಕರ್ಮಗಳ ಕೆಡುಕಿನಿಂದ ನಾನು ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ರಕ್ಷೆ ಬೇಡುತ್ತೇನೆ. ಶೈತಾನನ ಹಾಗೂ ಅವನ ಸಹಭಾಗಿತ್ವದ ಕೆಡುಕಿನಿಂದ ನಾನು ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ರಕ್ಷೆ ಬೇಡುತ್ತೇನೆ. ಸ್ವಯಂ ಪಾಪವೆಸಗುವುದರಿಂದ ಅಥವಾ ಅದನ್ನು ಒಬ್ಬ ಮುಸ್ಲಿಮನ ಕಡೆಗೆ ಎಳೆಯುವುದರಿಂದ ನಾನು ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ರಕ್ಷೆ ಬೇಡುತ್ತೇನೆ.

«اللهم إنى أصبحت أُشــــهدُك وأشهد حملة عرشـــك وملائكتك وأنبياءك وجميع خلقك بأنك أنت الله لا إله إلا أنت وأن محمدًا عبدك ورسولك» (أربع مرات)

"ಅಲ್ಲಾಹುಮ್ಮ ಇನ್ನೀ ಅಸ್ಬಹ್ತು, ಉಶ್‌ಹಿದುಕ ವಉಶ್‌ಹಿದು ಹಮಲತ ಅರ್ಶಿಕ, ವಮಲಾಇಕತಕ, ವಜಮೀಅ ಖಲ್ಕಿಕ, ಅನ್ನಕ ಅನ್ತಲ್ಲಾಹು ಲಾ ಇಲಾಹ ಇಲ್ಲಾ ಅನ್ತ ವಹ್ದಕ ಲಾ ಶರೀಕ ಲಕ, ವಅನ್ನ ಮುಹಮ್ಮದನ್ ಅಬ್ದುಕ ವರಸೂಲುಕ್."
(ಅರ್ಥ: ಓ ಅಲ್ಲಾಹ್! ನೀನೇ ಅಲ್ಲಾಹು, ನಿನ್ನ ಹೊರತು ಅನ್ಯ ಸತ್ಯ ಆರಾಧ್ಯರಿಲ್ಲ, ನೀನು ಏಕೈಕನು, ನಿನಗೆ ಯಾವುದೇ ಸಹಭಾಗಿಗಳಿಲ್ಲ, ಮುಹಮ್ಮದ್(ಸ) ನಿನ್ನ ದಾಸ ಮತ್ತು ಸಂದೇಶವಾಹಕರು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ನಿನ್ನನ್ನು, ನಿನ್ನ ಅರ್ಶ್‌ನ ವಾಹಕರನ್ನು, ನಿನ್ನ ಮಲಕ್‌ಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ನಿನ್ನ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸೃಷ್ಟಿಗಳನ್ನು ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿಸುತ್ತಾ, ನಿನ್ನ ಅನುಗ್ರಹ ಮತ್ತು ಸಂರಕ್ಷಣೆಯೊಂದಿಗೆ ನಾನು ಬೆಳಗನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದ್ದೇನೆ.)

«اللهم إنى أمسيت...»

ಸಂಜೆ ಹೀಗೆ ಹೇಳಬೇಕು:"ಅಲ್ಲಾಹುಮ್ಮ ಇನ್ನೀ ಅಮ್ಸೈತು..." (ಅರ್ಥ: ಓ ಅಲ್ಲಾಹ್! ನಾನು ಸಂಜೆಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದ್ದೇನೆ."ಕೊನೆಯ ತನಕ.

(ನಾಲ್ಕು ಬಾರಿ)

«لا إله إلا الله وحده لا شريك له. له الملك وله الحمد. وهو على كل شىء قدير»

(مائة مرة) فى الصباح أو المساء)

"ಲಾ ಇಲಾಹ ಇಲ್ಲಲ್ಲಾಹು ವಹ್ದಹೂ ಲಾ ಶರೀಕ ಲಹೂ, ಲಹುಲ್ ಮುಲ್ಕು ವಲಹುಲ್ ಹಮ್ದು, ವಹುವ ಅಲಾ ಕುಲ್ಲಿ ಶೈಇನ್ ಕದೀರ್."(ಅರ್ಥ: ಅಲ್ಲಾಹನ ಹೊರತು ಅನ್ಯ ಸತ್ಯ ಆರಾಧ್ಯರಿಲ್ಲ, ಅವನು ಏಕೈಕನು ಮತ್ತು ಸಹಭಾಗಿಗಳಿಲ್ಲದವನು. ಆಧಿಪತ್ಯ ಅವನದ್ದು ಮತ್ತು ಸರ್ವಸ್ತುತಿ ಅವನಿಗೆ. ಅವನು ಎಲ್ಲ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲೂ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳವನು.)

(ನೂರು ಬಾರಿ) ಬೆಳಗ್ಗೆ ಮತ್ತು ಸಂಜೆ

«حسبى الله لا إله إلا هو عليه توكلت وهو رب العرش العظيم» (سبع مرات)

"ಹಸ್ಬಿಯಲ್ಲಾಹು ಲಾಇಲಾಹ ಇಲ್ಲಾ ಹುವ ಅಲೈಹಿ ತವಕ್ಕಲ್ತು ವಹುವ ರಬ್ಬುಲ್ ಅರ್ಶಿಲ್ ಅಝೀಮ್." (ಅರ್ಥ: ನನಗೆ ಅಲ್ಲಾಹು ಸಾಕು. ಅವನ ಹೊರತು ಅನ್ಯ ಆರಾಧ್ಯರಿಲ್ಲ. ನಾನು ಅವನ ಮೇಲೆ ಭರವಸೆಯಿಟ್ಟಿರುವೆನು. ಅವನು ಮಹಾ ಸಿಂಹಾಸನದ (ಅರ್ಶ್) ಒಡೆಯನಾಗಿರುವನು.)

(ಏಳು ಬಾರಿ)

«سبحان الله وبحمده»

(مائة مرة) فى الصباح أو المساء. أو فيهما جميعًا

"ಸುಬ್‌ಹಾನಲ್ಲಾಹಿ ವಬಿಹಮ್‌ದಿಹೀ." (ಅರ್ಥ: ಅಲ್ಲಾಹು ಸಕಲ ನ್ಯೂನತೆಗಳಿಂದಲೂ ಪರಿಶುದ್ಧನು. ಅವನ ಸ್ತುತಿಯೊಂದಿಗೆ.)

(ನೂರು ಬಾರಿ) ಬೆಳಗ್ಗೆ ಅಥವಾ ಸಂಜೆ. ಅಥವಾ ಎರಡೂ ಹೊತ್ತು.

«أستغفر الله وأتوب إليه»

(مائة مرة)

"ಅಸ್ತಗ್‌ಫಿರುಲ್ಲಾಹ ವ ಅತೂಬು ಇಲೈಹಿ."(ಅರ್ಥ: ನಾನು ಅಲ್ಲಾಹನಲ್ಲಿ ಕ್ಷಮೆಯಾಚಿಸುತ್ತಾ ಅವನ ಕಡೆಗೆ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪಪಟ್ಟು ಮರಳುತ್ತೇನೆ.)

(ನೂರು ಬಾರಿ)

ಇವು ನನಗೆ ಈ ಬರೆಯಲು ಸಾಧ್ಯವಾದದ್ದು. ಇದರ ಮೂಲಕ ಪ್ರಯೋಜನ ನೀಡಬೇಕೆಂದು ನಾನು ಅಲ್ಲಾಹನಲ್ಲಿ ಬೇಡುತ್ತೇನೆ.

ಲೇಖಕರು: ಮುಹಮ್ಮದ್ ಸಾಲಿಹ್ ಅಲ್-ಉಸೈಮೀನ್. (ಹಿಜರಿ 20-1-1418)

ಬೆಳಗ್ಗೆ ಮತ್ತು ಸಂಜೆ ಹೇಳುವ ದಿಕ್ರ್‌ಗಳು

ಲೇಖಕರು: ಮುಹಮ್ಮದ್ ಸಾಲಿಹ್ ಅಲ್-ಉಸೈಮೀನ್. (ಹಿಜರಿ 1418-1-20)

ننشر الإسلام بأكثر من 100 لغة

بيان الإسلام
Bayan AL-Islam
تعرف على الإسلام

موسوعة الأحاديث النبوية
HadeethEnc.com
موسوعة تضم ترجمات للأحاديث النبوية وشروحها بعدة لغات

موسوعة القرآن الكريم
QuranEnc.com
موسوعة تضم تفاسير وتراجم موثوقة لمعاني القرآن الكريم

رقم الإيداع:

Kn312-t3

جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات | بيان الإسلام Bayan AL-Islam | مؤلفات فضيلة الشيخ العلامة محمد بن صالح العثيمين رحمه الله تعالى

الأذكار التي تقال صباحا ومساء - **كنادي**

ಬೆಳಗ್ಗೆ ಮತ್ತು ಸಂಜೆ ಹೇಳುವ ದಿಕ್ರ್‌ಗಳು

ಲೇಖಕರು: ಮುಹಮ್ಮದ್ ಸಾಲಿಹ್ ಅಲ್-ಉಸೈಮೀನ್. (ಹಿಜರಿ 1418-1-20)

بيان الإسلام Bayan AL-Islam | مؤلفات فضيلة الشيخ العلامة محمد بن صالح العثيمين رحمه الله تعالى | المحتوى الإسلامي

ಬೆಳಗ್ಗೆ ಮತ್ತು ಸಂಜೆ ಹೇಳುವ ದಿಕ್ರ್‌ಗಳು

ಲೇಖಕರು: ಮುಹಮ್ಮದ್ ಸಾಲಿಹ್
ಅಲ್-ಉಸೈಮೀನ್. (ಹಿಜರಿ 1418-1-20)

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ಪರಮ ದಯಾಮಯನೂ ಕರುಣಾನಿಧಿಯೂ ಆದ ಅಲ್ಲಾಹನ ನಾಮದಿಂದ

﴿ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلۡحَيُّ ٱلۡقَيُّومُۚ لَا تَأۡخُذُهُۥ سِنَةٞ وَلَا نَوۡمٞۚ لَّهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۗ مَن ذَا ٱلَّذِي يَشۡفَعُ عِندَهُۥٓ إِلَّا بِإِذۡنِهِۦۚ يَعۡلَمُ مَا بَيۡنَ أَيۡدِيهِمۡ وَمَا خَلۡفَهُمۡۖ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيۡءٖ مِّنۡ عِلۡمِهِۦٓ إِلَّا بِمَا شَآءَۚ وَسِعَ كُرۡسِيُّهُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَۖ وَلَا يَـُٔودُهُۥ حِفۡظُهُمَاۚ وَهُوَ ٱلۡعَلِيُّ ٱلۡعَظِيمُ ٢٥٥﴾ البقرة: 255

﴿ಅಲ್ಲಾಹು ಲಾ ಇಲಾಹ ಇಲ್ಲಾ ಹುವಲ್ ಹಯ್ಯುಲ್ ಕಯ್ಯೂಮ್, ಲಾ ತಅಖುದುಹೂ ಸಿನತುನ್ ವಲಾ ನೌಮ್, ಲಹೂ ಮಾ ಫಿ ಸ್ಸಮಾವಾತಿ ವಮಾ ಫಿಲ್ ಅರ್ದ್, ಮನ್ ದಲ್ಲದೀ ಯಶ್‌ಫಉ ಇನ್ದಹೂ ಇಲ್ಲಾ ಬಿಇದ್‌ನಿಹ್, ಯಅಲಮು ಮಾ ಬೈನ ಐದೀಹಿಮ್ ವಮಾ ಖಲ್ಫಹುಮ್ ವಲಾ ಯುಹೀತೂನ ಬಿಶೈಇನ್ ಮಿನ್ ಇಲ್ಮಿಹೀ ಇಲ್ಲಾ ಬಿಮಾ ಶಾಅ, ವಸಿಅ ಕುರ್ಸಿಯ್ಯುಹು ಸ್ಸಮಾವಾತಿ ವಲ್ ಅರ್ದ ವಲಾ ಯಊದುಹೂ ಹಿಫ್‌ಝುಹುಮಾ, ವಹುವಲ್ ಅಲಿಯ್ಯುಲ್ ಅಝೀಮ್" (ಅರ್ಥ: ಅಲ್ಲಾಹು. ಅವನ ಹೊರತು ಅನ್ಯ ಸತ್ಯ ಆರಾಧ್ಯರಿಲ್ಲ. ಅವನು ನಿರಂತರ ಜೀವಿಸುವವನು. ಸ್ವಯಂ ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿರುವವನು ಮತ್ತು ಇತರೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಸಂರಕ್ಷಿಸಿ ನಿಯಂತ್ರಿಸುವವನು. ತೂಕಡಿಕೆಯೋ ನಿದ್ರೆಯೋ ಅವನನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ. ಆಕಾಶಗಳಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿರುವುದೆಲ್ಲವೂ ಅವನದ್ದು. ಅವನ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಲ್ಲದೆ ಅವನ ಬಳಿ ಶಿಫಾರಸು ಮಾಡುವವರು ಯಾರು? ಅವರಿಗೆ ಈಗಾಗಲೇ ಸಂಭವಿಸಿರುವುದನ್ನು ಮತ್ತು ಮುಂದೆ ಸಂಭವಿಸಲಿರುವುದನ್ನು ಅವನು ಅರಿಯುತ್ತಾನೆ. ಅವನು ಇಚ್ಛಿಸಿದ್ದನ್ನು ಹೊರತು ಅವನ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಏನನ್ನೂ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿ ಅರಿಯಲು ಅವರಿಗೆ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಅವನ ಕುರ್ಸೀ ಭೂಮ್ಯಾಕಾಶಗಳನ್ನು ಆವರಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ. ಅವುಗಳನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಿಸುವುದು ಅವನಿಗೆ ಭಾರವಿರುವ ಸಂಗತಿಯೇ ಅಲ್ಲ. ಅವನು ಅತ್ಯುನ್ನತನೂ ಮಹಾನನೂ ಆಗಿದ್ದಾನೆ.﴾ [ಆಯತುಲ್ ಕುರ್ಸಿ (ಸೂರ ಬಕರ 255)]

﴿ءَامَنَ ٱلرَّسُولُ بِمَآ أُنزِلَ إِلَيۡهِ مِن رَّبِّهِۦ وَٱلۡمُؤۡمِنُونَۚ كُلٌّ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَمَلَٰٓئِكَتِهِۦ وَكُتُبِهِۦ وَرُسُلِهِۦ لَا نُفَرِّقُ بَيۡنَ أَحَدٖ مِّن رُّسُلِهِۦۚ وَقَالُواْ سَمِعۡنَا وَأَطَعۡنَاۖ غُفۡرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيۡكَ ٱلۡمَصِيرُ ٢٨٥ لَا يُكَلِّفُ ٱللَّهُ نَفۡسًا إِلَّا وُسۡعَهَاۚ لَهَا مَا كَسَبَتۡ وَعَلَيۡهَا مَا ٱكۡتَسَبَتۡۗ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذۡنَآ إِن نَّسِينَآ أَوۡ أَخۡطَأۡنَاۚ رَبَّنَا وَلَا تَحۡمِلۡ عَلَيۡنَآ إِصۡرٗا كَمَا حَمَلۡتَهُۥ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِنَاۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلۡنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِۦۖ وَٱعۡفُ عَنَّا وَٱغۡفِرۡ لَنَا وَٱرۡحَمۡنَآۚ أَنتَ مَوۡلَىٰنَا فَٱنصُرۡنَا عَلَى ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡكَٰفِرِينَ ٢٨٦﴾ البقرة: 285-286.

﴿ಆಮನ ರ್ರಸೂಲು ಬಿಮಾ ಉನ್‌ಝಿಲ ಇಲೈಹಿ ಮಿರ್‍ರಬ್ಬಿಹೀ ವಲ್ ಮುಅಮಿನೂನ್, ಕುಲ್ಲುನ್ ಆಮನ ಬಿಲ್ಲಾಹಿ ವಮಲಾಇಕತಿಹೀ ವಕುತುಬಿಹೀ ವರುಸುಲಿಹೀ, ಲಾ ನುಫರ್‍ರಿಕು ಬೈನ ಅಹದಿ ಮ್ಮಿರ್‍ರುಸುಲಿಹೀ, ವ ಖಾಲೂ ಸಮಿಅನಾ ವ ಅತಅನಾ, ಗುಫ್ರಾನಕ ರಬ್ಬನಾ ವಇಲೈಕಲ್ ಮಸೀರ್." (ಅರ್ಥ: ತಮ್ಮ ರಬ್ಬ್‌ನ ವತಿಯಿಂದ ತಮಗೆ ಅವತೀರ್ಣಗೊಳಿಸಲಾಗಿರುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಶವಾಹಕರು ವಿಶ್ವಾಸವಿಟ್ಟಿರುವರು. ಸತ್ಯವಿಶ್ವಾಸಿಗಳು ಸಹ ವಿಶ್ವಾಸವಿಟ್ಟಿರುವರು. ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಅಲ್ಲಾಹನಲ್ಲಿ, ಅವನ ಮಲಕ್‌ಗಳಲ್ಲಿ, ಅವನ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಅವನ ಸಂದೇಶವಾಹಕರಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾಸವಿಟ್ಟಿರುವರು. ಅವನ ಸಂದೇಶವಾಹಕರ ಪೈಕಿ ಯಾರ ನಡುವೆಯೂ ನಾವು ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಕಲ್ಪಿಸಲಾರೆವು (ಎಂಬುದು ಅವರ ನಿಲುವಾಗಿದೆ). ನಾವು ಆಲಿಸಿರುವೆವು ಮತ್ತು ಅನುಸರಿಸಿರುವೆವು, ನಮ್ಮ ರಬ್ಬ್! ನಮ್ಮನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸು, (ನಮ್ಮ) ಮರಳುವಿಕೆಯು ನಿನ್ನ ಬಳಿಗೇ ಆಗಿದೆ ಎಂದು ಅವರು ಹೇಳುವರು.*, ರಬ್ಬನಾ ಲಾ ತುಆಖಿದ್‌ನಾ ಇನ್ನಸೀನಾ ಅವ್ ಅಖ್ತಅನಾ, ರಬ್ಬನಾ ವಲಾ ತಹ್ಮಿಲ್ ಅಲೈನಾ ಇಸ್ರನ್ ಕಮಾ ಹಮಲ್ತಹೂ ಅಲಲ್ಲದೀನ ಮಿನ್ ಕಬ್ಲಿನಾ, ರಬ್ಬನಾ ವಲಾ ತುಹಮ್ಮಿಲ್‌ನಾ ಮಾ ಲಾ ತಾಕತ ಲನಾ ಬಿಹೀ, ವಅಫು ಅನ್ನಾ ವಗ್ಫಿರ್ ಲನಾ ವರ್‌ಹಮ್‌ನಾ ಅನ್ತ ಮೌಲಾನಾ ಫನ್ಸುರ್‌ನಾ ಅಲಲ್ ಕೌಮಿಲ್ ಕಾಫಿರೀನ್." (ಅರ್ಥ: ನಮ್ಮ ರಬ್ಬ್! ನಾವು ಮರೆತರೆ ಅಥವಾ ಪ್ರಮಾದವೆಸಗಿದರೆ ನಮ್ಮನ್ನು ಶಿಕ್ಷಿಸದಿರು. ನಮ್ಮ ರಬ್ಬ್! ನಮ್ಮ ಪೂರ್ವಿಕರ ಮೇಲೆ ನೀನು ಹೊರಿಸಿದಂತಹ ಭಾರವನ್ನು ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಹೊರಿಸದಿರು. ನಮ್ಮ ರಬ್ಬ್! ನಮಗೆ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವಿಲ್ಲದಿರುವುದನ್ನು ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಹೊರಿಸದಿರು. ನಮ್ಮನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸು, ನಮ್ಮನ್ನು ಮನ್ನಿಸು ಮತ್ತು ನಮ್ಮೊಂದಿಗೆ ದಯೆ ತೋರು. ನೀನು ನಮ್ಮ ರಕ್ಷಕನಾಗಿರುವೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಸತ್ಯನಿಷೇಧಿಗಳಾದ ಜನರ ವಿರುದ್ಧ ನಮಗೆ ಸಹಾಯವನ್ನು ನೀಡು.﴾

[ಸೂರ ಬಕರ 285-286]

﴿قُلۡ هُوَ ٱللَّهُ أَحَدٌ ١﴾ الإخلاص: 1.

﴿ಕುಲ್ ಹುವಲ್ಲಾಹು ಅಹದ್.﴾

(ಅರ್ಥ: (ಓ ಪ್ರವಾದಿಯವರೇ!) ಹೇಳಿರಿ: ಅವನು ಅಲ್ಲಾಹು! ಏಕಮೇವನು.)

﴿قُلۡ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلۡفَلَقِ ١﴾ الفلق: 1.

﴿ಕುಲ್ ಅಊದು ಬಿರಬ್ಬಿಲ್ ಫಲಕ್.﴾

(ಅರ್ಥ: ಹೇಳಿರಿ: ಪ್ರಭಾತದ ರಬ್ಬಿನಲ್ಲಿ ನಾನು ರಕ್ಷೆಬೇಡುತ್ತೇನೆ.)

﴿قُلۡ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلنَّاسِ ١﴾ الناس: 1.

﴿ಕುಲ್ ಅಊದು ಬಿರಬ್ಬಿ ನ್ನಾಸ್.﴾

(ಅರ್ಥ: ಹೇಳಿರಿ: ಮನುಷ್ಯರ ರಬ್ಬಿನಲ್ಲಿ ನಾನು ರಕ್ಷೆ ಬೇಡುತ್ತೇನೆ.)

ಪೂರ್ತಿ ಸೂರ ಮೂರು ಬಾರಿ. .... (السورة كاملة ثلاث مرات)

«أعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق» (ثلاث مرات)

"ಅಊದು ಬಿಕಲಿಮಾತಿಲ್ಲಾಹಿ ತ್ತಾಮ್ಮಾತಿ ಮಿನ್ ಶರ್‍ರಿ ಮಾ ಖಲಕ್"

(ಅರ್ಥ: ಅಲ್ಲಾಹನ ಪರಿಪೂರ್ಣ ವಚನಗಳೊಂದಿಗೆ ಅವನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ ಎಲ್ಲಾ ಕೆಡುಕುಗಳಿಂದ ನಾನು ರಕ್ಷೆ ಬೇಡುತ್ತೇನೆ.) (ಮೂರು ಬಾರಿ).

«بِسْمِ اللهِ الَّذِى لاَ يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَىْءٌ فِى الأَرْضِ وَلاَ فِى السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ»

(ثلاث مرات)

"ಬಿಸ್ಮಿಲ್ಲಾಹಿಲ್ಲದೀ ಲಾ ಯದುರ್‍ರು ಮಅಸ್ಮಿಹೀ ಶೈಉನ್ ಫಿಲ್ ಅರ್ದಿ ವಲಾ ಫಿ ಸ್ಸಮಾಇ ವಹುವ ಸ್ಸಮೀಉಲ್ ಅಲೀಮ್"(ಅರ್ಥ: ಯಾರ ಹೆಸರಿನೊಂದಿಗೆ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಾಗಲಿ, ಆಕಾಶದಲ್ಲಾಗಲಿ ಯಾವುದೇ ವಸ್ತು ಹಾನಿ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವೋ ಆ ಅಲ್ಲಾಹನ ಹೆಸರಿನಿಂದ.) (ಮೂರು ಬಾರಿ).

«رضيت بالله ربًّا وبالإسلام دينًا وبمحمد صلى الله عليه وسلم نبيًّا»

(ثلاث مرات)

"ರದೀತು ಬಿಲ್ಲಾಹಿ ರಬ್ಬನ್, ವಬಿಲ್ ಇಸ್ಲಾಮಿ ದೀನನ್, ವಬಿಮುಹಮ್ಮದಿನ್ ಸ್ವಲಲ್ಲಾಹು ಅಲೈಹಿ ವಸ್ವಲ್ಲಮ ನಬಿಯ್ಯ"(ಅರ್ಥ: ರಬ್ಬ್ ಆಗಿ ಅಲ್ಲಾಹನಲ್ಲಿ, ಧರ್ಮವಾಗಿ ಇಸ್ಲಾಮಿನಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಪ್ರವಾದಿಯಾಗಿ ಮುಹಮ್ಮದ್(ಸ) ರಲ್ಲಿ ನನಗೆ ತೃಪ್ತಿಯಿದೆ.) (ಮೂರು ಬಾರಿ).

«أصبحنا وأصبح الملك لله والحمد لله لا إله إلا الله وحدة لا شريك له. له الملك وله الحمد وهو على كل شىء قدير. رب أسألك خير ما فى هذا اليوم وخير ما بعده. وأعوذ بك من شر ما فى هذا اليوم ومن شر مـــا بعده. ربِّ أعوذ بك من الكسل والهرم وسوء الكِبَر. وأعوذ بك من عذاب النار وعذاب القبر»

"ಅಸ್ಬಹ್‌ನಾ ವಅಸ್ಬಹಲ್ ಮುಲ್ಕು ಲಿಲ್ಲಾಹಿ, ವಲ್‌ಹಮ್ದು ಲಿಲ್ಲಾಹಿ, ಲಾ ಇಲಾಹ ಇಲ್ಲಲ್ಲಾಹು ವಹ್ದಹೂ ಲಾ ಶರೀಕ ಲಹೂ, ಲಹುಲ್ ಮುಲ್ಕು ವಲಹುಲ್ ಹಮ್ದು ವಹುವ ಅಲಾ ಕುಲ್ಲಿ ಶೈಇನ್ ಕದೀರ್. ರಬ್ಬಿ ಅಸ್‌ಅಲುಕ ಖೈರ ಮಾ ಫೀ ಹಾದಲ್ ಯೌಮಿ ವಖೈರ ಮಾ ಬಅದಹೂ, ವಅಊದು ಬಿಕ ಮಿನ್ ಶರ್‍ರಿ ಮಾ ಫೀ ಹಾದಲ್ ಯೌಮಿ ವಶರ್‍ರಿ ಮಾ ಬಅದಹೂ, ರಬ್ಬಿ ಅಊದು ಬಿಕ ಮಿನಲ್ ಕಸಲಿ ವಲ್ ಹರಮಿ ವಸೂಇಲ್ ಕಿಬರಿ, ರಬ್ಬಿ ಅಊದು ಬಿಕ ಮಿನ್ ಅದಾಬಿನ್ನಾರಿ ವಅದಾಬಿಲ್ ಕಬ್ರ್"(ಅರ್ಥ: ಅಲ್ಲಾಹನ ಅನುಗ್ರಹ ಮತ್ತು ಸಂರಕ್ಷಣೆಯೊಂದಿಗೆ ನಾವು ಬೆಳಗನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದೆವು. ಅಲ್ಲಾಹನ ಆಧಿಪತ್ಯ ಕೂಡ ಬೆಳಗನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದೆ. ಅಲ್ಲಾಹನಿಗೆ ಸರ್ವಸ್ತುತಿ. ಅಲ್ಲಾಹನ ಹೊರತು ಅನ್ಯ ಸತ್ಯ ಆರಾಧ್ಯರಿಲ್ಲ, ಅವನು ಏಕೈಕನು ಮತ್ತು ಸಹಭಾಗಿಗಳಿಲ್ಲದವನು. ಆಧಿಪತ್ಯ ಅವನದ್ದು ಮತ್ತು ಸರ್ವಸ್ತುತಿ ಅವನಿಗೆ. ಅವನು ಎಲ್ಲ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲೂ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳವನು. ಓ ನನ್ನ ರಬ್ಬೇ! ಈ ದಿನದಲ್ಲಿರುವ ಒಳಿತನ್ನು ಮತ್ತು ಈ ದಿನದ ನಂತರದ ದಿನಗಳಲ್ಲಿರುವ ಒಳಿತನ್ನು ನಾನು ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಬೇಡುತ್ತೇನೆ. ಈ ದಿನದಲ್ಲಿರುವ ಕೆಡುಕಿನಿಂದ ಮತ್ತು ಈ ದಿನದ ನಂತರದ ದಿನಗಳಲ್ಲಿರುವ ಕೆಡುಕಿನಿಂದ ನಾನು ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ರಕ್ಷೆ ಬೇಡುತ್ತೇನೆ. ಓ ನನ್ನ ರಬ್ಬೇ! ಸೋಮಾರಿತನದಿಂದ ಮತ್ತು ವೃದ್ಧಾಪ್ಯದ ಕೆಡುಕಿನಿಂದ ನಾನು ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ರಕ್ಷೆ ಬೇಡುತ್ತೇನೆ. ಓ ನನ್ನ ರಬ್ಬೇ! ನರಕದ ಶಿಕ್ಷೆಯಿಂದ ಮತ್ತು ಸಮಾಧಿಯ ಶಿಕ್ಷೆಯಿಂದ ನಾನು ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ರಕ್ಷೆ ಬೇಡುತ್ತೇನೆ.).

«أمسينا وأمسى الملك لله»

ಸಂಜೆ ಹೀಗೆ ಹೇಳಬೇಕು: "ಅಮ್‌ಸೈನಾ ವಅಮ್ಸಲ್ ಮುಲ್ಕು ಲಿಲ್ಲಾಹ್..."(ಅರ್ಥ: ಅಲ್ಲಾಹನ ಅನುಗ್ರಹ ಮತ್ತು ಸಂರಕ್ಷಣೆಯೊಂದಿಗೆ ನಾವು ಸಂಜೆಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದೆವು. ಅಲ್ಲಾಹನ ಆಧಿಪತ್ಯ ಕೂಡ ಸಂಜೆಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದೆ...)ಹೀಗೆ ಹೇಳಬೇಕು: "ರಬ್ಬಿ ಅಸ್‌ಅಲುಕ ಖೈರ ಮಾ ಫೀ ಹಾದಿಹಿ ಲ್ಲೈಲ..." (ಅರ್ಥ: ಓ ನನ್ನ ರಬ್ಬೇ! ಈ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿರುವ ಒಳಿತನ್ನು ನಾನು ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಬೇಡುತ್ತೇನೆ..)ಈ ವಾಕ್ಯಗಳಿಗೆ ಬದಲಾಗಿ: "ಅಸ್ಬಹ್‌ನಾ ವಅಸ್ಬಹಲ್" ಮತ್ತು "ಹಾದಲ್ ಯೌಮಿ."

«اللهم بك أصبحنا وبك أمسينا وبك نحيا وبك نموت واليك النشور»

"ಅಲ್ಲಾಹುಮ್ಮ ಬಿಕ ಅಸ್ಬಹ್‌ನಾ ವಬಿಕ ಅಮ್ಸೈನಾ ವಬಿಕ ನಹ್ಯಾ ವಬಿಕ ನಮೂತು ವಇಲೈಕ ನ್ನುಶೂರ್."(ಅರ್ಥ: ಓ ಅಲ್ಲಾಹ್! ನಿನ್ನ ಅನುಗ್ರಹ ಮತ್ತು ಸಂರಕ್ಷಣೆಯೊಂದಿಗೆ ನಾವು ಬೆಳಗನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದೆವು. ನಿನ್ನ ಅನುಗ್ರಹ ಮತ್ತು ಸಂರಕ್ಷಣೆಯೊಂದಿಗೆ ನಾವು ಸಂಜೆಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದೆವು. ನಿನ್ನ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದಲೇ ನಾವು ಜೀವಂತವಿರುವುದು. ನಿನ್ನ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದಲೇ ನಾವು ಮರಣಹೊಂದುವೆವು. ಪುನರುತ್ಥಾನವು ನಿನ್ನ ಕಡೆಗೇ ಆಗಿದೆ.)

«اللهم بك أمسينا وبك أصبحنا وبك نموت وبك نحيا وإليك المصير»

ಸಂಜೆ ಹೀಗೆ ಹೇಳಬೇಕು: "ಅಲ್ಲಾಹುಮ್ಮ ಬಿಕ ಅಮ್ಸೈನಾ ವಬಿಕ ಅಸ್ಬಹ್‌ನಾ ವಬಿಕ ನಮೂತು ವಬಿಕ ನಹ್ಯಾ ವಇಲೈಕಲ್ ಮಸೀರ್." (ಅರ್ಥ: ಓ ಅಲ್ಲಾಹ್! ನಿನ್ನ ಅನುಗ್ರಹ ಮತ್ತು ಸಂರಕ್ಷಣೆಯೊಂದಿಗೆ ನಾವು ಸಂಜೆಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದೆವು. ನಿನ್ನ ಅನುಗ್ರಹ ಮತ್ತು ಸಂರಕ್ಷಣೆಯೊಂದಿಗೆ ನಾವು ಬೆಳಗನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದೆವು. ನಿನ್ನ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದಲೇ ನಾವು ಮರಣಹೊಂದುವೆವು. ನಿನ್ನ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದಲೇ ನಾವು ಜೀವಂತವಿರುವೆವು. ಮರಳಿ ತಲುಪುವ ತಾಣವು ನಿನ್ನ ಕಡೆಗೇ ಆಗಿದೆ.)

«اللهم ما أصبح بى من نعمة أو بأحد من خلقك فمنك وحدك لا شريك لك فلك الحمد ولك الشكر»

"ಅಲ್ಲಾಹುಮ್ಮ ಮಾ ಅಸ್ಬಹ ಬೀ ಮಿನ್ ನಿಅಮತಿನ್ ಅವ್ ಬಿಅಹದಿನ್ ಮಿನ್ ಖಲ್ಕಿಕ ಫಮಿನ್‌ಕ ವಹ್ದಕ ಲಾ ಶರೀಕ ಲಕ, ಫಲಕಲ್ ಹಮ್ದು ವಲಕ ಶ್ಶುಕ್ರ್."

(ಅರ್ಥ: ಓ ಅಲ್ಲಾಹ್! ಯಾವ ಅನುಗ್ರಹಗಳೊಂದಿಗೆ ನಾನು ಅಥವಾ ನಿನ್ನ ಯಾವುದೇ ಸೃಷ್ಟಿ ಬೆಳಗನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದೆಯೋ ಆ ಅನುಗ್ರಹಗಳೆಲ್ಲವೂ ನಿನ್ನದು ಮಾತ್ರ. ನೀನು ಏಕೈಕನು. ನಿನಗೆ ಯಾವುದೇ ಸಹಭಾಗಿಗಳಿಲ್ಲ.)

«ما أمسى بى»

ಸಂಜೆ ಹೀಗೆ ಹೇಳಬೇಕು: "ಮಾ ಅಮ್ಸಾ ಬೀ"

(ಅರ್ಥ: ನಾವು ಸಂಜೆಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದೆವು).

«اللهم إنى أســألك العافية فى الدنيا والآخرة. اللهم إنى أسألك العفو والعافية فى دينى ودنياى وأهلى ومالى. اللهم اســتر عوراتى وآمن روعاتى. اللهم احفظنى مِن بين يدىَّ ومِن خلفى وعن يمينى وعن شمالى ومن فوقى. وأعوذ بعظمتك أن أُغتال من تحتى»

"ಅಲ್ಲಾಹುಮ್ಮ ಇನ್ನೀ ಅಸ್‌ಅಲುಕಲ್ ಆಫಿಯತ ಫಿದ್ದುನ್ಯಾ ವಲ್ ಆಖಿರ. ಅಲ್ಲಾಹುಮ್ಮ ಇನ್ನೀ ಅಸ್‌ಅಲುಕಲ್ ಅಫ್ವ ವಲ್ ಆಫಿಯತ ಫೀ ದೀನೀ ವದುನ್ಯಾಯ ವಅಹ್ಲೀ ವಮಾಲೀ, ಅಲ್ಲಾಹುಮ್ಮಸ್ತುರ್ ಔರಾತೀ ವಆಮಿನ್ ರೌಆತೀ, ಅಲ್ಲಾಹುಮ್ಮಹ್ಫಝ್‌ನೀ ಮಿನ್ ಬೈನಿ ಯದಯ್ಯ ವಮಿನ್ ಖಲ್ಫೀ ವಅನ್ ಯಮೀನೀ ವಅನ್ ಶಿಮಾಲೀ ವಮಿನ್ ಫೌಕೀ, ವಅಊದು ಬಿಅಝುಮತಿಕ ಅನ್ ಉಗ್ತಾಲ ಮಿನ್ ತಹ್ತೀ." (ಅರ್ಥ: ಓ ಅಲ್ಲಾಹ್! ಇಹಲೋಕದಲ್ಲೂ, ಪರಲೋಕದಲ್ಲೂ ನಾನು ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಸೌಖ್ಯವನ್ನು ಬೇಡುತ್ತೇನೆ. ಓ ಅಲ್ಲಾಹ್! ನನ್ನ ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ, ಇಹಲೋಕದಲ್ಲಿ, ಕುಟುಂಬದಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಸಂಪತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಕ್ಷಮೆ ಮತ್ತು ಸೌಖ್ಯವನ್ನು ಬೇಡುತ್ತೇನೆ. ಓ ಅಲ್ಲಾಹ್! ನನ್ನ ನ್ಯೂನತೆಗಳನ್ನು ಮರೆಮಾಚು. ನನ್ನ ಭಯವನ್ನು ನಿವಾರಿಸು. ಓ ಅಲ್ಲಾಹ್! ನನ್ನ ಮುಂಭಾಗದಿಂದ, ನನ್ನ ಹಿಂಭಾಗದಿಂದ, ನನ್ನ ಬಲಭಾಗದಿಂದ, ನನ್ನ ಎಡಭಾಗದಿಂದ, ನನ್ನ ಮೇಲ್ಭಾಗದಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸು. ಭೂಮಿ ನನ್ನನ್ನು ನುಂಗಿ ಬಿಡುವುದರಿಂದ ನಾನು ನಿನ್ನ ಮಹಾತ್ಮೆಯ ಮೂಲಕ ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ರಕ್ಷೆ ಬೇಡುತ್ತೇನೆ.)

«اللهـــم أنـــت ربى لا إله إلا أنت. خلقتنى وأنا عبدك. وأنـــا على عهدك ووعدك ما اســـتطعت. أعوذ بك من شر ما صنعت. أبوء لك بنعمتك على. وأبوء بذنبى. فاغفر لى. فإنه لا يغفر الذنوب إلا أنت»

"ಅಲ್ಲಾಹುಮ್ಮ ಅನ್ತ ರಬ್ಬೀ ಲಾ ಇಲಾಹ ಇಲ್ಲಾ ಅನ್ತ ಖಲಕ್ತನೀ ವಅನ ಅಬ್ದುಕ, ವಅನ ಅಲಾ ಅಹ್ದಿಕ ವವಅದಿಕ ಮಸ್ತತಅತು, ಅಊದು ಬಿಕ ಮಿನ್ ಶರ್‍ರಿ ಮಾ ಸನಅತು, ಅಬೂಉ ಲಕ ಬಿನಿಅಮತಿಕ ಅಲಯ್ಯ, ವಅಬೂಉ ಬಿದಮ್ಬೀ ಫಗ್‌ಫಿರ್ ಲೀ ಫಇನ್ನಹೂ ಲಾ ಯಗ್‌ಫಿರು ದ್ದುನೂಬ ಇಲ್ಲಾ ಅನ್ತ."

(ಅರ್ಥ: ಓ ಅಲ್ಲಾಹ್! ನೀನು ನನ್ನ ರಬ್ಬ್. ನಿನ್ನ ಹೊರತು ಅನ್ಯ ಆರಾಧ್ಯರಿಲ್ಲ. ನೀನು ನನ್ನನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿರುವೆ. ನಾನು ನಿನ್ನ ದಾಸ. ನನಗೆ ಸಾಧ್ಯವಾಗುವ ಮಟ್ಟಿಗೆ ನಾನು ನಿನ್ನ ಕರಾರು ಮತ್ತು ವಾಗ್ದಾನವನ್ನು ಪಾಲಿಸುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ನಾನು ಮಾಡಿದ ಕರ್ಮಗಳ ಕೆಡುಕಿನಿಂದ ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ರಕ್ಷೆ ಬೇಡುತ್ತೇನೆ. ನೀನು ನನಗೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದ ಅನುಗ್ರಹಗಳನ್ನು ನಾನು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ನನ್ನ ಪಾಪವನ್ನೂ ನಾನು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ಆದುದರಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸು. ಖಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ನೀನಲ್ಲದೆ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸುವವರಿಲ್ಲ.)